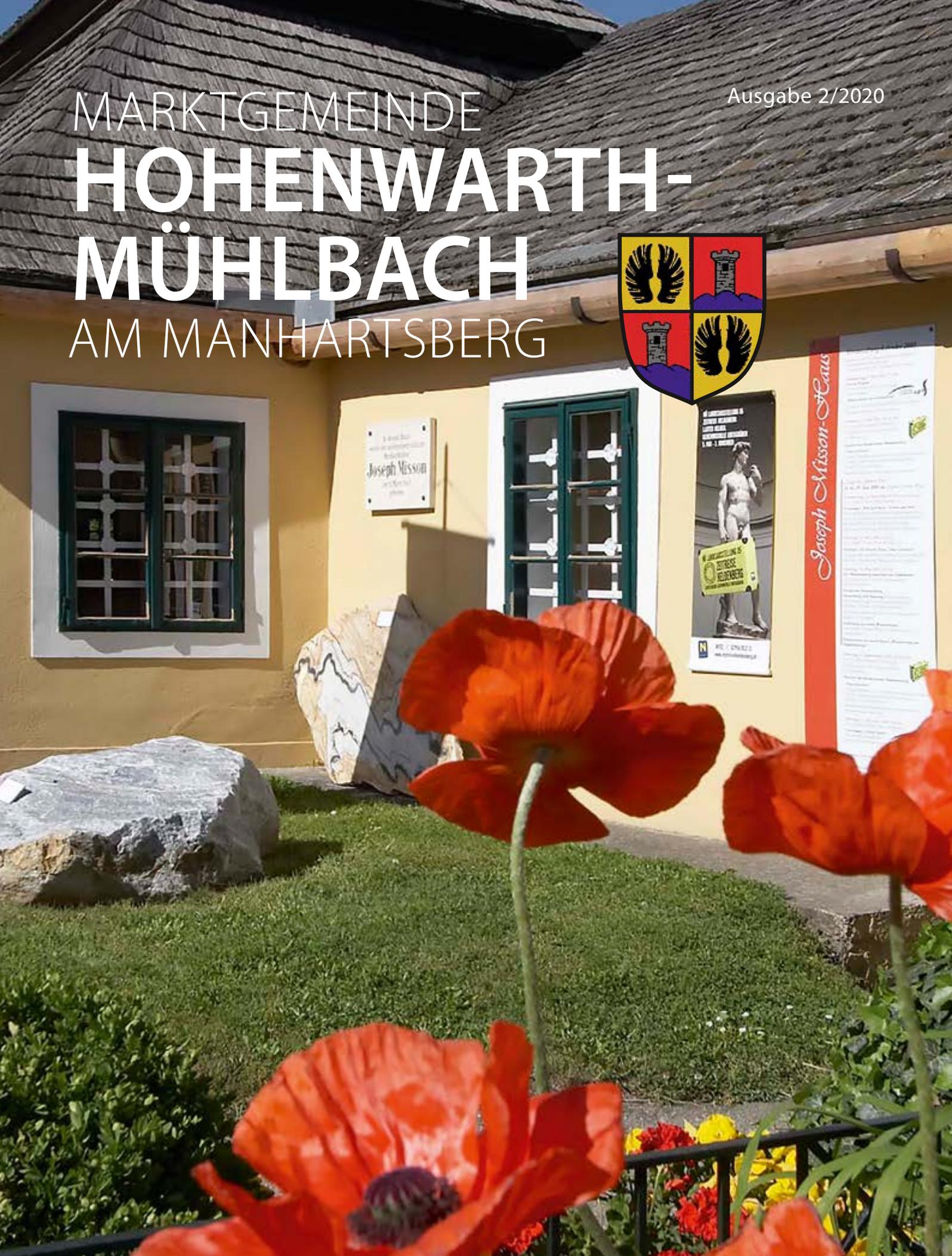


Ausgabe 2/2020

# MARKTGEMEINDE HOHENWARTH- MÜHLBACH AM MANHARTSBERG



Vordächer &



Glasdächer

Sommer &



Wintergärten

Schiebewände &



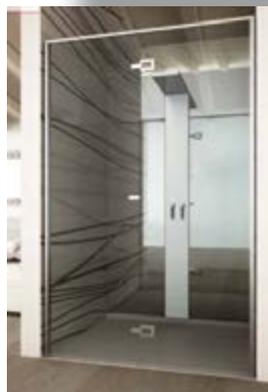
Faltwände

Glasduschen



aus Verbundglas

Faltduschwände



ohne Kunststofffichtungen



190 Jahre  
Qualität

**Glaserei  
Erich Schröter  
3710 Ziersdorf**

Glas - Metallbau - Kunststoff

3710 Ziersdorf, Retzer Straße 8, 02956/2275 - Fax 14  
office@glasschroeter.at www.glasschroeter.at



PROFESSIONAL

FIAT PROFESSIONAL. JEDERZEIT ALLEN HERAUSFORDERUNGEN GEWACHSEN.

**WIR HABEN UNS GUT AUFGESTELLT FÜR SIE,  
ÜBER 90 FIAT PROFESSIONAL NUTZFAHRZEUGE LAGERND!  
NEU : Fiat Ducato jetzt auch mit 9 Gang Automatik Getriebe.**

3500 Krems, Gewerbeparkstr. 25  
T +43 (2732) 865 55-0  
F +43 (2732) 865 55-83  
office3500@centro.at

3100 St. Pölten, Porschestr. 33  
T +43 (2742) 88 11 91  
office3100@centro.at  
www.centro.at

**centro**  
automobile





## LIEBE GEMEINDEBÜRGERINNEN UND GEMEINDEBÜRGER

In den vergangenen Wochen galt es, zahlreiche persönliche und wirtschaftliche Einschränkungen aufgrund der Corona-Krise zu bewältigen. Ein großer Dank gilt allen, die die Maßnahmen der Regierung trotz vieler Unannehmlichkeiten umgesetzt und befolgt haben. Nur so war es möglich, die Ausbreitung von COVID 19 einzudämmen und die Ausgangsbeschränkungen nun schrittweise wieder lockern zu können. Vielen Dank auch für die nachbarschaftliche Hilfe, sei es beim Einkaufen oder bei der Erledigung sonstiger Besorgungen für unsere älteren und weniger mobilen Mitbürger/-innen! Besonders möchte ich unsere Landjugend erwähnen, die sich in vorbildlicher Weise für die Nachbarschaftshilfe in unserer Gemeinde eingesetzt hat.

Bedauerlicherweise mussten auch viele bereits geplante Veranstaltungen abgesagt oder verschoben werden. Dadurch verlieren unsere Freiwilligenorganisationen und Vereine einen wichtigen Teil ihrer Einkünfte, die nun auf andere Weise hereingebracht werden müssen. Ich wünsche mir, dass sie bei sich bietender Gelegenheit mit Ihrer Großzügigkeit rechnen können. Bitte beachten Sie die entsprechenden Ankündigungen im Inneren unserer Zeitung.

Unsere Feuerwehren waren trotz der Einschränkungen jederzeit einsatzbereit, wie die Berichte ab Seite 18 beweisen. Die Zeit konnte genutzt werden, um notwendige Arbeiten an den Gebäuden und deren Einrichtung zu erledigen. Ein großes „Danke“ an alle, die hier ihre Freizeit geopfert und mitgeholfen haben! Nun können auch hier wieder langsam die geplanten Übungen abgehalten werden.

Auch der Gemeinderat konnte erst am 24. April 2020 unter Einhaltung aller Sicherheitsvorkehrungen wieder eine Sitzung abhalten. Die wichtigsten Beschlüsse finden Sie ab Seite 4.

Die Errichtung der Infrastruktur (Straßen, Kanal, Wasser, Beleuchtung etc.) in der Siedlung Hohenwarth Ost (Bericht Seite 8) sowie die Verlegung von Glasfaserleitungen zu zentralen Schaltstellen in fünf Ortschaften (Breitbandausbau) werden voraussichtlich noch im Juni oder Juli fertiggestellt werden. Zu den neuen Möglichkeiten der schnelleren Internetverbindung wird es zu gegebener Zeit eine Informationsveranstaltung der A1 Telekom geben.

Aktuelles aus der Gemeinde	4-13
Bildung	14-15
Kultur	16-17
Feuerwehr	18-21
Ehrungen   Geburten   Sterbefälle	22
Veranstaltungen   Heurigen	23-25
Service	26-27



Die Vergabe der Sanierungs- und Erweiterungsarbeiten im Gemeindehaus in Mühlbach soll in der Juni-Sitzung des Gemeinderates erfolgen. Die Aktivitäten im Rahmen der Gesunden Gemeinde – offizielle Eröffnung des Fitnessparks in Hohenwarth und des 1000 Schritte-Weges in Mühlbach sowie diverse geplante Vorträge - mussten ebenfalls abgesagt oder verschoben werden. Das Fahrradfahren unterliegt jedoch keinen Einschränkungen, sodass die Aktion „NÖ radelt“ auch heuer wieder durchgeführt wird (siehe Bericht auf Seite 13). Ich hoffe auf zahlreiche Teilnahme in unserer Gemeinde, damit wir im Schmidatal so wie im Vorjahr wieder ganz vorne mit dabei sind.

Am 29. April 2020 konnten wir in kleinem Rahmen unseren neu gestalteten Nahversorger Nah & Frisch Markt wiedereröffnen; eine größere Eröffnungsfeier ist für später im Jahr geplant. Ich glaube, sagen zu können, dass das von allen mit großer Erleichterung aufgenommen wurde. Die beinahe vier Monate ohne lokale Einkaufsmöglichkeit haben deutlich gezeigt, wie wertvoll diese Einrichtung für die Gemeinde ist. Ein Bericht findet sich auf Seite 11.

Ich wünsche allen Lesern und Leserinnen unserer Gemeindezeitung einen angenehmen Sommer und darf meiner Hoffnung Ausdruck verleihen, dass die weiter geltenden Vorsichtsmaßnahmen immer weiter zurückgenommen werden können und wir keinen neuen Ausbruch der COVID 19-Krankheit erleben müssen.

Ihr Bürgermeister,  
**Mag. Martin Gudenus**

# BESCHLÜSSE IM GEMEINDERAT

## Auftragsvergaben

Spielplätze/Fitnesspark: Die Fa. Linsbauer GmbH., Riegersburg, wurde für die Jahre 2020 bis 2025 mit der jährlichen Spielplatzüberprüfung im Gemeindegebiet beauftragt. Kosten: € 66,30 brutto je Spielplatz.

Turnhallenausstattungs-, Schultafelüberprüfung: Die Fa. Sport Consult, Klosterneuburg, wurde mit der Überprüfung der Turngeräte und Schultafeln in der Volksschule und im Kindergarten beauftragt. Kosten: € 454,80 brutto.

Volksschule: Die Fa. Elektro Trnka, Ravelsbach, wurde mit der Erneuerung der Beleuchtung beauftragt. Kosten € 9.895,03 netto.

Kindergarten: Die Fa. Elektro Trnka, Ravelsbach, wurde mit der Umstellung auf LED-Leuchten beauftragt, Kosten € 3.031,56 brutto.

Siedlung Hohenwarth Ost:

- Der Auftrag für die Dichtheitsprüfungen Kanalbau ergeht an die Fa. Kanal Partner e.U., Rabenstein, Kosten € 20.223,48.
- Der Auftrag zur Herstellung der Schachtausrüstung Pumpwerk ergeht an die Fa. Framatech Anlagenbau, Straß. Kosten € 42.800,00 netto.

Leitungskataster:

Der Zuschlag für die Durchführung der Prüfmaßnahmen (Kanalreinigung, Kanal- und Schachtüberprüfung) ergeht an die Fa. Strabag AG Kanaltechnik, Loosdorf. Kosten € 169.073,71 netto.

## Darlehensaufnahme

Kreditaufnahme in Höhe von € 210.000,00 für die Errichtung eines Leitungsinformationssystem ABA im Gemeindegebiet bei der Raiffeisenbank Langenlois (variable Verzinsung, Aufschlag auf den 6-Monats-Euribor 0,45 %-Punkte, 20 Jahre Laufzeit, Zuzählung im Oktober 2020).

## Anschaffungen

Projektor für die Volksschule: Das Anbot der Fa. Weber & Trapel, Fels, zum Preis von € 1.601,88 brutto wurde angenommen.

Projektor für das Gemeinde- und Kulturzentrum: Das Anbot der Fa. Brandstötter Elektro, St. Pölten, zum Preis von € 2.599,00 brutto wurde angenommen.

## Bauplatzverkäufe in Hohenwarth

(VK-Preis € 25,00 je m<sup>2</sup>)

- Grundstück Nr. 700/3 im Ausmaß von 800 m<sup>2</sup> an Mag. (FH) Wolfgang Elsner, Herzogenburg.
- Grundstück Nr. 700/8 im Ausmaß von 1.019 m<sup>2</sup> an Katharina Wallerer, Hohenwarth.
- Grundstück Nr. 700/13 im Ausmaß von 700 m<sup>2</sup> an Dietmar Völkel, Krems.
- Grundstück Nr. 700/14 im Ausmaß von 718 m<sup>2</sup> an Johann und Dr. Diana Millonig, Mautern.

## Baulandsicherungsvertrag

Zur Verfügbarkeit der neu zu widmenden Flächen für Bauland Agrargebiet in Hohenwarth wurde mit Stephanie Schödl, Ebersbrunn, ein Baulandsicherungsvertrag, der Bauzwang, Bebauungsfrist, Vorkaufrecht für die Gemeinde und Teilungsverpflichtung regelt, abgeschlossen.

## Raumordnung

Die in der Zeit vom 08.10.2019 bis 19.11.2019 zur Einsichtnahme öffentlich aufgelegene Änderung des Örtlichen Raumordnungsprogrammes für die Katastralgemeinden Hohenwarth und Ebersbrunn wurde beschlossen.

## Unterstützung des Nahversorgers in Mühlbach

Um die Nahversorgung im Gemeindegebiet langfristig zu sichern, beschließt der Gemeinderat einen jährlichen Investitionszuschuss von € 2.000,00 an die Fa. Kiennast, Gars, bzw. an die Betreiberin des Nah&Frisch Marktes Angelika Zanitzer. Die Förderung ist befristet auf die Dauer von 5 Jahren und gebunden an eine aufrechte Betriebsführung als Lebensmittelgeschäft.

## Nachstehende Gemeinderatsausschüsse und Wirkungskreise wurden festgesetzt und deren Besetzung einstimmig gewählt:

### • Prüfungsausschuss (Pflichtausschuss):

Dem Prüfungsausschuss obliegt die Überprüfung der Kassenführung auf ihre rechnerische Richtigkeit und der laufenden Gebarung der Gemeinde einschließlich der Eigenbetriebe auf ihre Zweckmäßigkeit, Sparsamkeit, Wirtschaftlichkeit und Gesetzmäßigkeit. Zur Gebarung gehören die gesamte Ergebnis-, Finanzierungs- und Vermögensrechnung der Gemeinde.

Mitglieder: GR Martin Findner (Obmann), GR Ing. Johannes Hofbauer-Schmidt BSc MA, GR Peter Böhm, GR Dipl.-Päd. Judith Prillinger, GR Franz Walkersdorfer.

### • Bauausschuss

Wirkungskreis: Vorberatung, Abgabe von Empfehlungen, Begleitung und Überprüfung von Bauprojekten im gesamten Gemeindegebiet

Mitglieder: Vizebgm. Helmut Schachamayr (Obmann), GF GR Manfred Plocek (Obmannstv.), GF GR Margit Humer, GF GR Robert Jungmayr, GF GR Andreas Trauner, GR Peter Böhm, GR Peter Rauch, GR Raimund Sacherer, GR Franz Walkersdorfer

### • Waldausschuss

Wirkungskreis: Aufsicht sämtlicher Arbeiten und Anliegen zum Schutz und zur nachhaltigen Sicherung des Gemeindewaldes in Zusammenarbeit mit den Forstbehörden.

Mitglieder: GR Franz Walkersdorfer (Obmann), GR Peter Rauch (Obmannstv.), GR Robert Jungmayr, GR Peter Böhm, GR Erwin Burger

### • Wegeausschuss

Wirkungskreis: Überwachung sämtlicher Arbeiten zur Erhaltung und Sanierung von Gemeindestraßen und Güterwegen zur Verbesserung der Lebens- und Wirtschaftsbedingungen im ländlichen Raum.

Mitglieder: GR Friedrich Hagenbüchl (Obmann), GR Eva Kunert (Obmannstv.), Vizebgm. Helmut Schachamayr, GF GR Margit Humer, GF GR Robert Jungmayr, GR Peter Böhm, GR Peter Rauch, GR Raimund Sacherer, GR Franz Walkersdorfer

- **Umweltausschuss**

Wirkungskreis: Vorberatung, Erarbeitung und Umsetzung von Angelegenheiten, die die Interessen des Umweltschutzes im Gemeindegebiet betreffen.

Mitglieder: GR Raimund Sacherer (Obmann), GR DI (FH) Jürgen Flötzer (Obmannstv.), GR Alexander Gudenus

- **Tourismusausschuss:**

Wirkungskreis: Optimierung touristischer Agenden zur Belebung des lokalen Tourismus im Gemeindegebiet.

Mitglieder: GR Ing. Johannes Hofbauer-Schmidt BSc MA (Obmann), GR Martin Findner (Obmannstv.), GF GR Margit Humer

## ALS ORTSVORSTEHER/IN WURDEN BESTELLT:

<b>KG Hohenwarth</b>	<b>GR Gerald Grosschopf</b>
<b>KG Mühlbach</b>	<b>GF GR Margit Humer</b>
<b>KG Ronthal</b>	<b>GR Raimund Sacherer</b>
<b>KG Bösendürnbach</b>	<b>GR Franz Walkersdorfer</b>
<b>KG Ebersbrunn</b>	<b>GR Robert Jungmayr</b>
<b>KG Zemling</b>	<b>Vizebgm. Helmut Schachamayr</b>
<b>KG Olbersdorf, Burgfrieden</b>	<b>GR Peter Böhm</b>

## ANGELOBUNG VON BÜRGERMEISTER UND VIZEBÜRGERMEISTER DURCH DEN BEZIRKSHAUPTMANN



Angelobung in der Bezirkshauptmannschaft Hollabrunn am 12. März 2020

von links:  
Vizebürgermeister Helmut Schachamayr,  
Bürgermeister Mag. Martin Gudenus,  
Bezirkshauptmann Mag. Andreas Strobl

## RECHNUNGSABSCHLUSS 2019

Ordentlicher Haushalt – Einnahmen	EUR
Vertretungskörper, allgem. Verwaltung	32.240
Öffentliche Ordnung und Sicherheit	7.384
Unterricht, Erziehung, Sport u. Wissenschaft	80.802
Kunst, Kultur und Kultus	3.411
Soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung	0
Gesundheit	0
Straßen, Wasserbau und Verkehr	4.039
Wirtschaftsförderung	533
Dienstleistungen	1.046.920
Finanzwirtschaft	1.691.850
	<b>2.867.179</b>

Ordentlicher Haushalt – Ausgaben	EUR
Vertretungskörper, allgem. Verwaltung	437.411
Öffentliche Ordnung und Sicherheit	33.431
Unterricht, Erziehung, Sport u. Wissenschaft	439.348
Kunst, Kultur und Kultus	59.975
Soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung	229.181
Gesundheit	311.223
Straßen, Wasserbau und Verkehr	22.671
Wirtschaftsförderung	37.740
Dienstleistungen	1.124.303
Finanzwirtschaft	733.606
	<b>3.428.888</b>

Außerordentlicher Haushalt Einnahmen / Ausgaben	EUR
Renovierung Volksschule	22.535
Gemeindestraßen	255.341
Güterwege Erhaltung	29.085
Schwemme Ebersbrunn	20.000
Schwemme Zemling	63.144
Schwemme Hohenwarth	125
Straßenbezeichnungen	18.358
Fitnessparcour	56.566
ABA Siedlung Hohenwarth Ost	13.270
WVA Siedlung Hohenwarth Ost + A1	13.270
	<b>491.695</b>

# UNSERE GEMEINDE AM SMARTPHONE – MIT GEM2GO



## GEM 2GO

Das Ziel der intuitiven und übersichtlichen App ist es, Ihnen nützliche Informationen aus unserer Gemeinde anzubieten und Services rund um die Uhr, mobil verfügbar zu machen. Das ist mit Funktionen wie unter anderem dem Veranstaltungskalender, der Online-Gemeindezeitung, einer digitalen Amtstafel, dem lokalen Branchenverzeichnis oder Ärztenotdienst perfekt gelungen. Ebenso ein perfektes Beispiel dafür ist der integrierte Müllkalender, der Sie aktiv an die Müll-Abholung in Ihrer Straße erinnert!

Gem2Go ist für Sie absolut kostenlos und für iOS und Android verfügbar. Vergessen Sie nicht, auch die Push-Nachrichten zu aktivieren, um immer auf dem Laufenden zu bleiben!

## STELLENAUSSCHREIBUNG

Bei der Marktgemeinde Hohenwarth-Mühlbach a.M.  
gelangt folgende Stelle zur Ausschreibung:

# AMTSLEITER/IN

Beschäftigungsausmaß: 40 Wochenstunden (Vollbeschäftigung)  
Dienstbeginn: nach Vereinbarung

Details unter [www.hohenwarth-muehlbach.at](http://www.hohenwarth-muehlbach.at)  
Ende der Bewerbungsfrist: 31.07.2020.



Dauertiefpreis: Hendlhaxerl per kg € 5,90  
1 Stange Hausmarke € 9,90

Öffnungszeiten:  
Dienstag – Donnerstag 7.30 – 12.00 Uhr  
Freitag 7.30 – 12.00 Uhr und 15.00-18.00 Uhr  
Samstag 7.00 – 12.00 Uhr

3491 STRASS | HERRENGASSE 85  
02735 / 5569



Werner Resch

Freie KFZ-Werkstätte für PKW und Zweirad  
Prüfstelle für § 57 a bis 3,5 to  
direkte Versicherungsabwicklung, Steinschlagreparatur

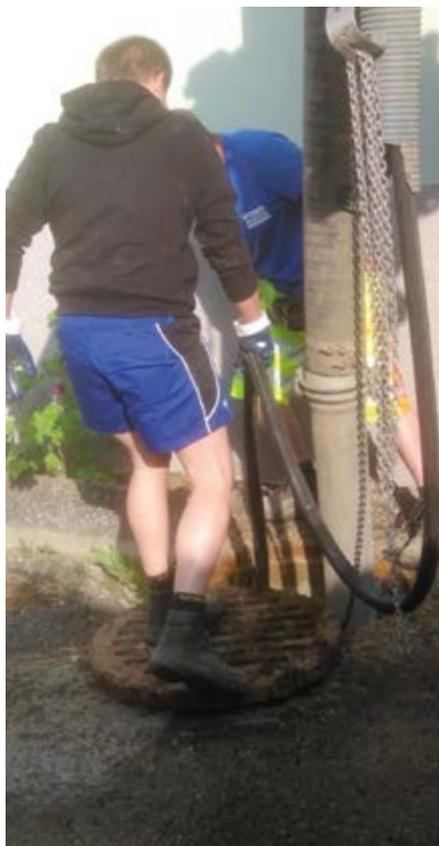
**WIR SUCHEN MECHANIKER IN VOLLANSTELLUNG  
ZUM EHEST MÖGLICHEN EINTRITT!**

Obere Marktstraße 28  
A-3492 Ftsdorf am Kamp

Tel. – Fax: 02735 / 33 67  
Mobil: 0664 / 14 13 969  
E-Mail: [werkstatt@kfz-resch.at](mailto:werkstatt@kfz-resch.at)

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 8:00 - 12:00 Uhr  
13:00 - 17:00 Uhr

# LEITUNGSINFORMATIONSSYSTEM – ARBEITSBEGINN IN **EBERSBRUNN**



Fa. Hydro-Ingenieure – Kanalspülung

Wie bereits in Ausgabe 3/2019 der Gemein-  
dezeitung mitgeteilt, beschloss der Gemein-  
derat der Marktgemeinde Hohenwarth-Mühl-  
bach a.M. ein Leitungsinformationssystem  
(kurz LIS, früher Leitungskataster) für das  
gesamte Gemeindegebiet erstellen zu lassen.  
Diese digitale Abbildung und Dokumentation  
der Wasser- und Abwasserentsorgung ermög-  
licht effiziente Entscheidungen für Sanierun-  
gen und Neubauten. Das Wissen um Größe  
und Zustand des Anlagevermögens ist die  
wesentliche Grundlage für die Ermittlung  
des erforderlichen Kostenaufwands für die  
Instandhaltung von Wasserleitungen und  
Kanälen, für die Bestimmung des Zeitpunkts  
der zu setzenden Instandhaltungsmaßnah-  
men, aber auch für die Finanzierung derarti-  
ger Maßnahmen. Darüber hinaus ermöglicht  
ein laufend aktuell gehaltenes LIS eine opti-  
male Betriebsführung und bedarfsgerechte  
Wartung der Anlagen.

Begonnen wurden die Erhebungsarbeiten  
mit Kanalreinigungen und -inspektionen in  
der KG Ebersbrunn.



Fa. Strabag – TV-Befahrung

## Intelligentes Bauen verbindet Menschen.

**PORR Bau GmbH**  
Tiefbau . NL NÖ . Baugebiet Krems  
Hafenstraße 64, 3500 Krems/Donau  
+43 50 626 - 1401  
[porr.at](http://porr.at)

**150  
YEARS**

**PORR**

# SIEDLUNGSGEBIET NIMMT GESTALT AN



Auszug aus dem Teilungsplan – Siedlung Hohenwarth Ost

Neue Bauplätze sind im Gemeindegebiet sehr rar. Abhilfe soll nunmehr ein neues Siedlungsgebiet mit 27 Bauplätzen im Osten von Hohenwarth in Richtung Großriedenthal schaffen.

Zahlreiche Liegenschaften haben bereits Käufer gefunden; mehrere sind noch verfügbar (bei Interesse: Gemeindeamt Hohenwarth 02957/216).

Derzeit erfolgen bereits umfangreiche Infrastrukturmaßnahmen wie der Kanal- und Wasserleitungsbau, Vorbereitung der Siedlungsstraße, Beleuchtungsinstallationen, sowie Versorgung der Bauplätze mit Elektrizität und moderner Telekommunikation.

Erwartungsgemäß kommen mit der Erschließung der Liegenschaften enorme Ausgaben auf den Gemeinde zu. Jedoch ist die Schaffung von zusätzlichem Wohnraum eines der obersten Ziele der Gemeinde. Vor allen soll für Gemeindegewinnen und -bürger, insbesondere Jungfamilien, die Möglichkeit bestehen, in unserem schönen Gemeindegebiet zu bleiben bzw. ansässig zu werden.



**LEYRER + GRAF**

**GARANTIERT LEISTUNGSSTARK.**

Wir von LEYRER + GRAF halten unsere Versprechen nicht nur, wir garantieren sie sogar. Und führen mit Know-how, innovativen Ansätzen sowie viel Leidenschaft, Mut und Ausdauer die vielseitigen Projekte unserer Kunden verlässlich zum Erfolg. Deshalb zählt LEYRER + GRAF auch zu den Top-Bauunternehmen Österreichs. Auf uns können Sie bauen. Und vertrauen.

LEYRER + GRAF Baugesellschaft m.b.H.  
Hochbau • Tiefbau • Energie + Telekom • Holztechnik | [www.leyrer-graf.at](http://www.leyrer-graf.at)

Ing. Andreas Gruber, Bauleiter



Umfangreiche Baumaßnahmen zur Herstellung der Infrastruktur für die Bauplätze in der Siedlung Hohenwarth Ost; bauausführende Firma: Leyrer & Graf, Horn



# ATELIER



ARCHITEKTEN HARTL + HEUGENHAUSER

Architekten Hartl + Heugenhauer Ziviltechniker Ges.m.b.H. | T +43 6582 74775 | office@atelier3.at | www.atelier3.at

## Moderne Doppelhaushälfte mit großzügigem Garten und Blick ins Grüne

Das Projektentwicklungsbüro Atelier 3 realisiert dieses Projekt in eigener Planung sowie als Bauträger, welche einerseits innovative und nachhaltige Wohnformen errichten und andererseits Kunden damit den Traum vom leistbaren Eigentum erfüllen möchte.

Direkt an der Grünlandgrenze werden 10 Doppelhaushälften nach Standard der niederösterreichischen Wohnbauförderung errichtet.

Im Untergeschoss, welches halb unterirdisch angelegt ist, befindet sich neben den 2 PKW-Freiparkplätzen der Eingangsbereich, samt Garderobe, ebenfalls ein WC, Wasch- und Technikraum sowie Lagerraum.

Das Erdgeschoss gliedert sich in einen Wohnraum und eine Essküche, welche durch die Treppe, sowie einem Abstellraum voneinander getrennt sind. Vom Wohnraum kommt man auf die Terrasse in einen großzügigen Gartenbereich der direkt ans Grünland grenzt. WC, Schlaf-, Kinder- und Badezimmer sind im Obergeschoss situiert, wobei den beiden Kinderzimmern zusätzlich ein durchgehender Balkon angehängt ist.

Ca. 110 m<sup>2</sup> Wohnnutzfläche

21km nach Krems a.d. Donau

Eine Luft-Wärmepumpen dient zur Wärmeerzeugung. Dies und der ökologische Baustil mit Ziegeln und einer vorgehängten Holzfassade stehen für den nachhaltigen und energieeffizienten Bau- und Planungsstandard. Bei Aufpreis kann das Doppelhaus in Holzbauweise ausgeführt werden. Sonderwünsche sind grundsätzlich möglich und erwünscht.



Anfragen bitte per Mail an [office@atelier3.at](mailto:office@atelier3.at)

## 15 JAHRE DEV EBERSBRUNN

Am 15. April 2020 feierte der Dorferneuerungsverein Ebersbrunn sein 15jähriges Jubiläum. Da wir dieses leider nicht im Rahmen des heurigen Wandertages feiern konnten, möchten wir uns auf diesem Wege bei all jenen bedanken, die den DEV in diesen 15 Jahren so tatkräftig unterstützt haben. So konnte Jahr für Jahr ein kleiner Beitrag für ein lebenswerteres Ebersbrunn geleistet werden. Herzlichen Dank dafür sagt der Vorstand des DEV Ebersbrunn. (Bild: Ein Teil des DEV-Teams beim Wandertag 2019.)



Foto und Text: Thomas Mantler



## DEV ZEMLING – VORSTADTGARTEN BLUMENINSEL

Der Dorferneuerungsverein Zemling verschönerte die „Vorstadtgarten Blumeninsel“ in Zemling. Auch der Rastplatz beim Jungbrunnbach sowie der Wanderweg durch

den Waldlehrpfad wurden nach dem Winter gesäubert und gepflegt und laden zu Wanderungen ein.



**BÜRGMAYR**  
IMMOBILIEN

Verkauf & Bewertung Ihrer Immobilie

**JETZT KOSTENLOSE ONLINE IMMOBILIENBEWERTUNG NUTZEN!**

[www.haus-am-land.at](http://www.haus-am-land.at)

Josef Bürgmayr | 0664 / 411 2668

**VA Manfred Friedl**  
Versicherungsagentur

**Partner der Helvetia Versicherung**

Wüstenrot Versicherung  
Hannover Versicherung  
Generali Versicherung  
Roland Versicherung  
D.A.S Versicherung  
VAV Versicherung

*Der Versicherungsberater ganz in Ihrer Nähe!*

**Kontaktmöglichkeiten**  
Office: 3491 Oberholz 20  
E-Mail: manfred.friedl@helvetia.at

Mobil: 0664/411 56 55  
GISA-Zahl: 13051051

# NAHVERSORGUNG IM GEMEINDEGEBIET GESICHERT

Nachdem Christine Riegler krankheitsbedingt ihre Tätigkeit im bestehenden Spar-Markt in Mühlbach beendete, übernahm Angelika Zanitzer mit ihrem Team von drei Mitarbeitern das Geschäftslokal und eröffnete am 29. April 2020 einen Nah&Frisch Markt.

Am Eröffnungstag war der neue Nah&Frisch Markt sehr gut besucht. Zahlreiche Kunden konnten sich von der breiten Warenpalette überzeugen. Neu im Sortiment sind Produkte aus dem Dorf und die Bio-Eigenmarke "natürlich für uns". Eine Café-Ecke vervollständigt die Nahversorgung und lädt zum gemütlichen Verweilen ein.

Um die Nahversorgung im Gemeindegebiet zu gewährleisten, wurden bereits im Jahr 2013 im Zuge einer NAFES-Aktion (Förderung des Einkaufs in Ortszentren in NÖ) umfangreiche Investitionen am Standort Mühlbach getätigt und von der Gemeinde mitfinanziert. Nunmehr gelang es wiederum gemeinsam mit der Firma Kiennast aus Gars am Kamp



Im Bildoben v. li.: Elisabeth Amon, Jürgen und Angelika Zanitzer mit Sohn, Bürgermeister Mag. Martin Gudenus, Helmut Amon, Julius Kiennast

und Frau Angelika Zanitzer den Standort Mühlbach zu halten und damit die Nahversorgung im Gemeindegebiet langfristig zu sichern.

Frau Zanitzer wünschen wir für ihr Geschäft viel Glück und Erfolg, zufriedene Kunden und motivierte Mitarbeiter!



## Bau. Media. G m b H

Architektur | Werbung

# LANDJUGEND HOHENWARTH – HELFENDE HÄNDE IN CORONA-ZEIT

Die Landjugend Hohenwarth erklärte sich als junge, mobile Generation in der Corona-Zeit dazu bereit, Familien, die zur Risikogruppe gehören, im Alltag zu unterstützen und die täglichen Besorgungen wie Lebensmittel und Apothekeneinkäufe zu erledigen. Gleich von Beginn an wurde dieses Angebot von zahlreichen Familien gerne angenommen und dankend geschätzt! Die Landjugend-Mitglieder sind sehr glücklich, in dieser aufregenden Situation eine Stütze für einige Gemeindegewohnerinnen und -bürger gewesen sein zu dürfen.

Ein Teil der helfenden Mitglieder:  
Nadine Fruhstuck, Katharina Hofbauer-Schmidt,  
Paulina Klebinger, Jennifer Weigel und  
Sonja Bigler (von links)



Foto und Text: Paulina Klebinger



**Die Baufirma Ihres Vertrauens seit 1860**



**Planung & Neubau  
Umbau & Renovierung  
Kaminsanierung**







3564 Plank/Kamp | Tel. 02985 / 8227  
www.lehner-bau.at

## DEV HOHENWARTH – DECKEL SUCHT TOPF!

Der DEV Hohenwarth bemüht sich, das Gemeinde- und Kulturzentrum Hohenwarth mit ausreichend Geschirr zu bestücken. Derzeit sind wir auf der Suche nach unseren zwei 8l- und zwei 5l-Töpfen. Wir bitten die „Borger“ diese wieder zurück zu bringen!



**HEIZKESSEL-TAUSCH**  
Nutzen Sie die Förderung von € 8.000,-



**ENERGIETECHNIK & BADDESIGN**  
Weinbergstraße 20, 3711 Ebersbrunn  
+43 2957 6922 | www.lehner-haustechnik.at

# NIEDERÖSTERREICH RADELT & HOHENWARTH RADELT MIT

Lust auf mehr Bewegung? Radeln Sie sich fit und machen Sie mit beim neuen Radwettbewerb im RADLand Niederösterreich. Vom 1. Mai bis zum 30. September zählt jeder Radkilometer. Auch die Gemeinde Hohenwarth-Mühlbach startet aktiv in den Frühling und radelt von Anfang an mit. Seien Sie dabei, wenn ganz Niederösterreich radelt! Wer sich registriert und bis zum 30. September fleißig in die Pedale tritt, kann großartige Preise gewinnen!

## RADWETTBEWERB – MACHEN AUCH SIE FÜR UNSERE GEMEINDE MIT



Jeder Kilometer mit dem Rad zählt, egal ob zur Arbeit, zum Einkauf oder zum Sportplatz. Treten Sie fleißig in die Pedale und sammeln Sie Radkilometer. Jede/r kann kostenlos teilnehmen! Darüber hinaus gibt es zwischendurch sowie am Ende des Wettbewerbs Preisverlosungen unter allen Teilnehmern!

**Und so einfach können Sie mitmachen:**

1. Melden Sie sich unter [noe.radelt.at](http://noe.radelt.at) an oder übernehmen Sie Ihren Account vom letzten Jahr (sollten Sie 2019 schon mitgeradelt sein)
2. Notieren Sie Ihre geradelten Kilometer und tragen Sie sie im Internet oder über die NÖ-radelt-App (erhältlich im Google Play Store) ins Formular ein
3. Danach wünschen wir Ihnen viel Glück für die zahlreichen Preisverlosungen

## OB TÜREN, HOLZFENSTER, DECKEN, SCHRÄNKE...

... wieder neu und modern: ohne Baustelle in meist nur einem Tag

**Clever renovieren und modernisieren statt wegwerfen:**

Türen • Haustüren • Küchen • Treppen • Fenster • Spanndecken • Gleittüren



- ✓ Holzfenster nie mehr streichen
- ✓ Aluminiumverkleidung von außen
- ✓ Wetterfest, dauerhaft wartungsfrei



- ✓ Ohne Baustelle, ohne Ausräumen
- ✓ Für alle Räume geeignet
- ✓ Kein Herausreißen alter Holzdecken



- ✓ Auch in Nischen und Schrägen nach Maß
- ✓ Viele Materialien, Farben, Holzdessins
- ✓ Für jeden Raum geeignet

PORTAS-Fachbetrieb  
**Ing. Anton J. Zoubek**

Alchemistenstraße 53  
3470 Oberstockstall

☎ 0 22 79 - 22 56

🏠 [zoubek.portas.at](http://zoubek.portas.at)

**PORTAS®**  
Europas Renovierer Nr. 1

## AUS DEM KINDERGARTEN

Auch im Kindergarten gab es aufgrund der Corona-Krise einige Veränderungen. Neben der Betreuung in Kleingruppen, wurde auch das Thema „Corona“ mit den Kindern pädagogisch und kindgerecht erarbeitet. Gemeinsam wurden Bewegungslieder zum „Hände waschen“ angeboten, Experimente zur Veranschaulichung der Virenübertragung mit Hilfe von Glitzer durchgeführt, aber auch Bilderleisten und Fußabdrücke dienen zur besseren Verständlichkeit der



aktuellen Hygienemaßnahmen. Auch das Ausspielen mit einem Mund-Nasen-Schutz war in den letzten Wochen ein wichtiger Bestandteil, um die Erlebnisse der vergangenen Wochen aufzuarbeiten.



## AUS DER VOLKSSCHULE

Foto und Text: Volksschule Mühlabach

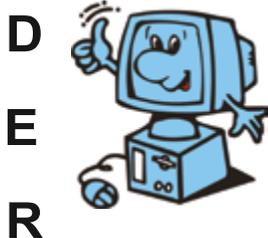


Mundmaske – Abstand halten – Hände waschen – desinfizieren! Aber das Wort des Jahres wird wohl Babyelefant sein! Wir sind stolz auf unsere Schülerinnen und Schüler. Während der „Homeschooling“-Zeit haben die Kinder zu Hause sehr tüchtig gearbeitet, gelernt und ihre Arbeitsaufträge erfüllt.

Der Start in die Schule verlief problemlos, da sich alle Kinder bei den Hygienemaßnahmen sehr verantwortungsbewusst verhalten.

Wir möchten uns an dieser Stelle bei den Eltern für ihre Unterstützung und für die gute Zusammenarbeit bedanken.

**E.- D.- V.- E D E R GmbH**



**Kremser Str. 25  
3494 Gedersdorf**

Tel.: 02735/ 3505  
Fax.: 02735/3505 50  
Mobil :0660/810 48 98

email:office@edv-eder.com



**GÄSTEHAUS HAHN**

Prof.Kasererweg 355, A-3491 Straß im Straßertal  
Tel.: +43(0)2735/5765 +43(0)664/73101768  
e-mail: gaestehaus-hahn@aon.at  
www.gaestehaus-hahn.at

**Nicht zu Hause und doch Daheim –  
Das Gästehaus in Straß im Straßertale**

# MITTELSCHULE RAVELSBACH – NEUES LOGO – NEUE INHALTE

## Ein Schwerpunkt für ALLE!

Sehr geschätzte Bevölkerung der Schulgemeinde Ravelsbach, sehr geschätzte politisch Verantwortliche!

Schon lange beschäftigt sich das Kollegium der NMS Ravelsbach mit der Idee eines eigenen schulautonomen Schwerpunkts. Unser Anspruch war, dass er für das praktische Leben bedeutsam sein sollte und unsere Schüler und Schülerinnen in eine gesunde Zukunft führt. Es freut uns sehr, Ihnen mitteilen zu können, dass wir ab dem kommenden Schuljahr als „Gesund-Aktiv Mittelschule Ravelsbach“ zu arbeiten beginnen. Der neue Schwerpunkt beschäftigt sich intensiv mit einem bewussten, nachhaltig geführten Leben. Alle Klassen und alle Lehrkräfte sind an der Umsetzung, die mit je zwei Wochenstunden pro Schulstufe in der Stundentafel abgebildet ist, beteiligt.

Dabei wird ein Teil der bestehenden Schulfächer mit neuen Gegenständen zugunsten des Themas „Gesund-Aktiv“ kombiniert. Dieser „Phänomen-Unterricht“ soll es den Schülerinnen und Schülern leichter machen, zwischen den einzelnen Fachgebieten Zusammenhänge im Sinne ganzheitlicher Vorgänge erkennen zu können.

Folgende Ziele sollen in diesem Schwerpunkt eine Rolle spielen:

- Ich (mein Geist, mein Körper, meine Seele) in meiner Welt; Umgang mit sich selbst
- Aufbau einer bewegungsorientierten und gesundheitsbewussten Lebensführung
- Dialog als Grundlage von Entwicklung und Gemeinschaft
- Kreativität als Ausdrucksmittel von Persönlichkeit und Lebenseinstellung
- Informierter, souveräner und verantwortungsvoller Umgang mit Medien und Technik
- Start in eine zukünftige Bildungs- und Berufswelt mit Wissen und Kompetenz
- Nachhaltiges Denken und Handeln leben

Um noch besser arbeiten zu können, wurden im Sommersemester bereits neue „Themen-Klassenräume“ in unserer Schule eingerichtet. Eine intensive Vernetzung mit Experten und Expertinnen außerhalb der Schule soll den lebensnahen Bezug noch weiter verstärken.

Unsere Kick Off-Veranstaltung, mit der wir die Inhalte unseres neu gesetzten Schwerpunktes „Gesund-Aktiv-Mittelschule Ravelsbach“ einer breiten Öffentlichkeit vorstellen wollten, müssen wir bedauerlicherweise in den Herbst verschieben. Wir werden jedoch zeitgerecht über einen neuen Termin informieren.

Bei dieser Gelegenheit möchten wir unseren beiden Schulwarten Walter Hoch und Sabine Kanzian sehr herzlich danken: Sie verschö-



Gesunder Geist  
Gesunder Körper  
Gesunde Umwelt

AKTIV INS LEBEN

nerten während der letzten Wochen mit großem Einsatz das innere Erscheinungsbild der Schule. Es wird eine große Freude sein, wieder darin arbeiten und lernen zu dürfen!

In diesem Sinn hat sich bereits ein weiterer Leitsatz unseres neuen Schwerpunktes bewahrheitet: „Der Mensch formt seine Umwelt und jeder trägt Verantwortung dafür!“

DMS Karin Haderer M.Ed. BEd

und das Team der Gesund-Aktiv-Mittelschule Ravelsbach

bauen ist vertrauen  
**LECHNER**

**Bauleitung gesucht**

▼



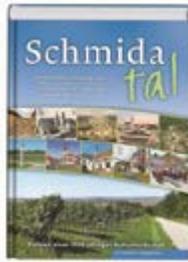
**Wir suchen  
Menschen mit Köpfchen.  
Der Helm ist schon bereit!**

---

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter:  
[jobs.lechner-bau.at](https://jobs.lechner-bau.at)

Ing. Hermann Lechner GmbH  
Lindengasse 1 | 3564 Plank/Kamp  
Tel. 02985 8227 | E-Mail: [office@lechner-bau.at](mailto:office@lechner-bau.at)  
[www.lechner-bau.at](https://www.lechner-bau.at)

## PORTRAIT EINER 1000-JÄHRIGEN KULTURLANDSCHAFT – DAS NEUE „SCHMIDATAL-BUCH“ VON FRIEDRICH DAMKÖHLER



„Die Schmidateler kennen zwar die Schönheit ihrer Heimat, aber die Geschichte des Tales, das Entstehen dieser 1000-jährigen Kulturlandschaft aus der Steinzeit, dem Mittelalter, der Neuzeit bis zur Gegenwart ist vielleicht noch nicht so bekannt.“ (Zitat: Friedrich Damköhler).

Kein wissenschaftliches Werk, keine Chronik und kein Lehrbuch – sondern ein literarisches Gustostück: Das neue „Schmidatal-Buch“ – eine anschauliche Übersicht über Entstehen und Entwicklung unserer Region, für jeden verständlich und anschaulich. Jetzt auch auf dem Gemeindeamt erhältlich (Preis € 33,00 je Stück).

## BUCHVORSTELLUNG VON SAROL SHAHBAZIAN – „UNERWÜNSCHTE GEFÜHLE“



Der Autor Sarol Shahbazian ist Armenier und wurde 1950 im Iran geboren. Im Jahr 1972 kam er nach Wien und lebt seit 2003 abwechselnd in Wien und Olbersdorf. Von Beruf war er Supervisor und Mediator.

Inhalt: Georg hatte nicht die Kraft, sich seinem Vater zu widersetzen. Und so absolvierte er die Schule, die dieser wollte, kümmerte sich im väterlichen Weinbaubetrieb um die Kunden und den gesamten Vertrieb. Und nun musste er auch noch die Frau heiraten, die der Vater für ihn ausgesucht hatte!

Bald stellte sich Nachwuchs ein – erst ein Sohn, dann eine Tochter. Hatte also doch geklappt mit der arrangierten Ehe! Oder doch nicht? Wieso beschlich Benny und Bettina in ihrer gesamten Kindheit und Jugend das Gefühl, dass irgendetwas nicht stimmte in ihrer Familie? Die Eltern stritten zwar nie miteinander, aber in ihrem Schweigen lag etwas Geheimnisvolles. Ein Scheinfrieden, eine gewisse Unehrlichkeit. Was hatten die beiden zu verbergen?

Als Benny eines Tages von der Existenz weiterer Familienmitglieder erfuhr und seine Freundin Georg in einem Wiener Park beobachtete, kam plötzlich Licht ins Dunkel ...

E-Mail: [sarol.shahbazian@gmail.com](mailto:sarol.shahbazian@gmail.com)



ISBN: 978-3-85028-915-3, € 14,90  
160 Seiten, 12,0 x 19,0 cm,  
Franz. Broschur, 1. Auflage 2019

**serdar**

SLAVKO  
SERDAR

Am Kornfeld 5  
A-3491 Straß/Straßertal  
M +43 664 11 30 781



FENSTER | TÜREN | TORE | [serdar.at](http://serdar.at)

# NEUORIENTIERUNG WEINSTRASSE WEINVIERTEL WEST

Die Neuausrichtung der Weinstraße Weinviertel geht mit großen Schritten voran. Die schönsten Plätze in unserer Region werden nun mit Hinweistafeln „Geheimtipp“ sowie „Fotopunkt“ gekennzeichnet. Diese Aufsteller wurden kürzlich bei der Vorstandssitzung im Restaurant Reisinger in Hollabrunn präsentiert.



V.l.n.r.: Klaus Gössl, Herbert Goldinger, Franz Stopfer, Regina Weineck-Forman, Peter Steinbach, Reinhold Griebler, Margit Humer, Martin Reiter, Tanja Dworzak, Fritz Hagenbüchl

Die Neuaufstellung der Weinstraße nimmt nun Formen an. Bis jetzt wurde viel Hintergrundarbeit geleistet, doch nun werden sichtbare Zeichen gesetzt. Die riesengroßen Schlüssellocher, die unsere unverwechselbare Landschaft als Schlüsselerlebnis in Szene setzen sollen, werden in den nächsten Wochen mit Hilfe der 24 Mitgliedsgemeinden aufgestellt. Weiters werden besondere Plätze als Fotopunkt und Geheimtipp beschildert, die Standorte wurden von den Gemeinden selbst ausgewählt.

Obfrau Tanja Dworzak: „Das Land Niederösterreich hat uns mit Mitteln des EU-Programms LE/LEADER und ecoplus Regionalförderung unterstützt. Ohne Förderung und die Mithilfe der Gemeinden und Mitglieder hätten wir dieses große Projekt nicht umsetzen können.“ Die gesamte Routenführung der Weinstraße wird zugunsten von 4 Erlebnisrouten (angelehnt an die 4 Kleinregionen) erneuert. In weiterer Folge wird es auch eine neue Homepage und eine Erlebnisfaltkarte geben, die alle wichtigen Infos für unsere Gäste in

der Region übersichtlich zusammenfassen. Die Vorstandsmitglieder zeigen sich mit den Ergebnissen äußerst zufrieden und hoffen in Zukunft auf die Mithilfe der Bevölkerung, dass alle Informationen über die Neuigkeiten in ihrer Region an die Gäste weitergegeben werden.

#### Informationen:

Weinstraße Weinviertel West  
2070 Retz, Seeweg 2, Tel. 02942/2202-32  
office@weinstrasse.co.at  
www.weinstrasse.co.at

# AHRENS, der Kaminprofi in Hohenwarth-Mühlbach.



Wenn's um eine **Rauchfangsanierung**, einen **Kaminneubau** oder eine **-nachrüstung** geht, sollten Sie lieber gleich auf den Profi vertrauen. AHRENS ist Marktführer in der Kaminsanierung und mit dem österreichischen Staatswappen ausgezeichnet. Schließlich geht es um unsere Umwelt und Ihre Heizkosten. Zögern Sie nicht **Herrn Winter** für ein unverbindliches Gespräch zu kontaktieren. Er kommt zu Ihnen vor Ort auf die Baustelle und kann Sie bestens beraten.

**AHRENS. Ich bin der Schornstein.**



Rupert Winter: 0664/15 36 904

AHRENS Schornsteintechnik GesmbH  
Wieselburg • Achau • Wien • Graz • Hallein  
Info-Hotline: 0800/201 550 • [www.ahrens.at](http://www.ahrens.at)

# FF HOHENWARTH

## LKW-BERGUNG

Am Vormittag des 10. Februar wurden die Kameraden der FF Hohenwarth zu einer LKW-Bergung alarmiert. Ein mit Hackschnitzel beladener LKW war im weichen Untergrund stecken geblieben. Mittels der Seilwinde unseres Rüstlöschfahrzeuges wurde der LKW inklusive Sattelaufleger wieder auf befestigten Untergrund gezogen. Eingesetzte Kräfte: FF Hohenwarth, Einsatzleiter: OBI Werner Trauner



Fotos und Texte: FF Hohenwarth

## VERKEHRSUNFALL T1 – L43 HOHENWARTH RICHTUNG STRASS



Zweiter Einsatz am 10. Februar. Ein PKW-Lenker war von der Straße abgekommen, schleuderte in den Graben und wieder zurück auf die Straße. Nach Absicherung der Unfallstelle und Brandschutzaufbau wurde die verletzte Person von unseren Feuerwehrsaniern versorgt, und nach Eintreffen des Rettungshubschraubers C2 aus Gneixendorf dem Notarzt und Rettungssanitätern zur weiteren Versorgung übergeben. Die verletzte Person wurde in das nächste Krankenhaus geflogen. Nach der Unfallaufnahme durch die Polizei wurde der verunfallte PKW verladen, gesichert abgestellt und die Fahrbahn gereinigt. Eingesetzte Kräfte: FF Hohenwarth, Rotes Kreuz Kirchberg am Wagram, Rettungshubschrauber C2 aus Gneixendorf, Polizei, Einsatzleiter: V Christian Obritzhauser

**Immobilienverkauf ist Vertrauenssache.**

Ob Haus, Wohnung oder Grundstück - die Sparkasse kann mit Ihrem Immobilienpartners REAL helfen.  
T - 43 (0)5 0100 - 26183 Jürgen Amon

**SPARKASSE**  
Horn-Ravelsbach-Kirchberg

Was zählt, sind die Menschen.

## TIERRETTUNG IN HOHENWARTH

Dritter Einsatz am 10. Februar. Die Alarmmeldung lautete: „Pferd steht nicht auf, Tierärztin vor Ort“. Mittels Schlaufen und einem Frontlader konnte das Pferd erfolgreich aufgestellt werden.

Eingesetzte Kräfte: FF Hohenwarth, Einsatzleiter: BI Leo Elsner

## WINTERSCHULUNG DES UNTERABSCHNITTES HOHENWARTH-MÜHLBACH

Am 20. Februar wurde im Gasthaus Berger in Zemling die Unterabschnitts-Winterschulung abgehalten – Thema Rettungshubschrauber. Flugrettungsanitäter HCM Robert Huber vom ÖAMTC Christophorus 2-Stützpunkt Gneixendorf machte eine Präsentation der ÖAMTC-Rettungshubschrauber in Österreich von Beginn der Flugrettung bis heute. Dabei gab er uns auch Einblick in die Arbeit eines Flugrettungsanitäters, erzählte uns von den Nachtflügen des „C2“ und wie Einsatzkräfte bei der Nachtlandung richtig handeln bzw. reagieren sollen.

Wir bedanken uns bei HCM Robert Huber für die sehr interessante Präsentation und die tolle Diskussionsrunde!



Teilnehmende Feuerwehren: FF Hohenwarth, FF Bösendürnbach, FF Ebersbrunn, FF Mühlbach, FF Zemling

Vortrag: Flugrettungsanitäter HCM Robert Huber vom C2-Stützpunkt Gneixendorf



## FAHRZEUGBERGUNG T1 – L 46 HOHENWARTH RICHTUNG GROSSRIEDENTHAL

Am 10. März abends wurden die Kameraden der FF Hohenwarth zu einer Fahrzeugbergung auf die L46 Ortsausfahrt Hohenwarth Richtung Großriedenthal gerufen. Ein PKW-Lenker war von der Straße abgekommen und landete im Straßengraben. Der Lenker blieb unverletzt. Nach Absicherung der Unfallstelle und Brandschutzaufbau wurde der PKW mittels der Seilwinde unseres Rüstlöschfahrzeuges aus dem Straßengraben gezogen, verladen und gesichert abgestellt. Mittels Ölbindemittel wurden noch geringe Mengen von Betriebsmittel gebunden und die Straße gereinigt.

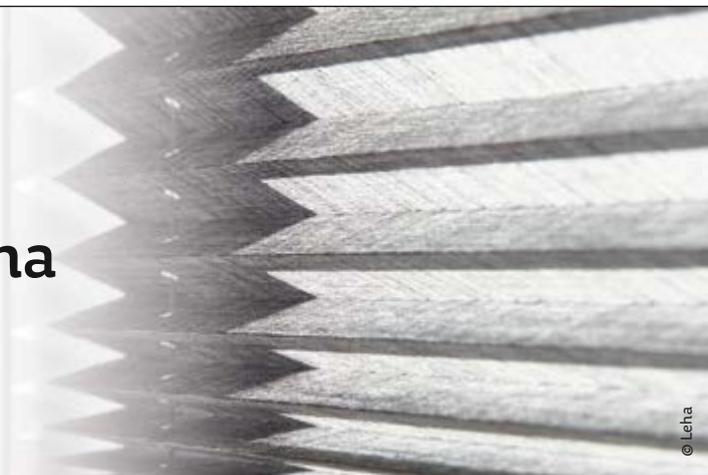
Eingesetzte Kräfte: FF Hohenwarth, Polizei, Einsatzleiter: OBI Werner Trauner

# RJUDEX

Bodenbeläge | Sonnenschutz | Vorhänge | Parkett

## Sonnenschutz von Leha -10% Sonderrabatt

Bahnstraße 24, 3470 Kirchberg am Wagram, 02279 2276  
judex@aon.at, [raumausstattung-judex.at](http://raumausstattung-judex.at)



## TRAKTORBERGUNG IN HOHENWARTH



Am 7. April wurden wir in der kleinen Gruppe der Covid-19-Tagesbereitschaft (Feuerwehren wurden während des Corona-Lockdown zu kleinen Einsatzgruppen eingeteilt, um bei einer möglichen Infizierung die Einsatzbereitschaft trotzdem durch die restliche Mannschaft aufrechtzuerhalten) zu einer Traktorbergung in Hohenwarth in die Riede „Rinnetsberg“ gerufen. Ein Traktor war aus unerklärlichen Gründen selbstständig ins Rollen gekommen, stürzte über eine Böschung und blieb seitlich liegen. Mittels der Seilwinde unseres Rüstlöschfahrzeuges konnten wir den Traktor schnell wieder aufstellen, dieser hatte nur geringe Schäden. Ungewohnt war das Einhalten der persönlichen Hygiene, wie zum Beispiel das Arbeiten mit der Schutzmaske und der erforderliche Sicherheitsabstand zu den anderen Kameraden. Nach dem Einrücken wurde auch das Einsatzfahrzeug im Innenbereich desinfiziert.

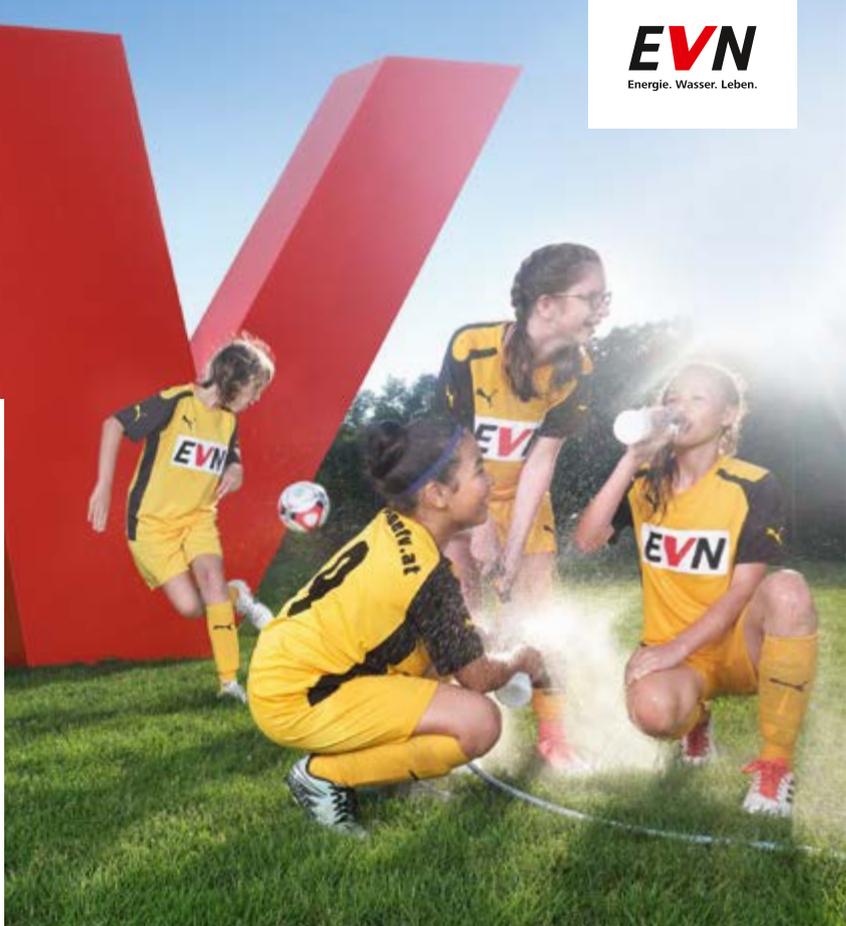
Eingesetzte Kräfte: FF Hohenwarth – Tagesbereitschaft, Einsatzleiter: HBM Rudolf Zehetgruber

**Fehlerteufel!** In der letzten Gemeindezeitung hat sich beim Gruppenfoto der FF Mühlbach auf Seite 15 im Bildtext ein Fehler eingeschlichen: Neben Ortsvorsteher Peter Böhm sitzt OV Josef Schnauer.

**WASSER FÜR**  
*di und mi.*

EVN Wasser liefert flächendeckend Trinkwasser in Quellwasserqualität und mit idealem Härtegrad in das gesamte Weinviertel und in den Bezirk Tulln. Dank unserer Naturfilteranlagen und Quellen mit weichem Wasser konnten wir die Wasserhärte von 30° dH auf 10 bis 14° dH reduzieren. Dieser ideale Härtegrad ist ein wesentliches Qualitätsmerkmal. Denn hartes Wasser mit zu viel Kalk bringt zahlreiche Nachteile: hartnäckig verschmutzte Gläser, defekte Geräte oder trockene Haut beim Duschen.

**Tipp:** Die Wasserwerte Ihres Wohnorts finden Sie auf [www.evnwasser.at](http://www.evnwasser.at)

# FF MÜHLBACH

Text und Fotos: FF Mühlbach



## BEGRÄBNIS LÖSCHMEISTER ROMAN SVEJDA

Am 16. Mai begleiteten die Kameraden unseren LM Roman Svejda, der am 1. Mai nach schwerer Krankheit im 77. Lebensjahr verstorben ist, zur letzten Ruhestätte. Kamerad Roman Svejda wurde 1943 geboren und trat 1964 in die Freiwillige Feuerwehr Mühlbach am Manhartsberg ein. In seinen 56 Dienstjahren war er maßgeblich beteiligt, die Kameradschaft und die Einsatzorganisation „Feuerwehr Mühlbach“ zu dem zu

machen, was sie heute ausmacht. Sein großer Stolz war es, dass beide seiner Söhne ebenfalls Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Mühlbach wurden. Die Kameraden der FF Mühlbach verabschiedeten sich trotz der schwierigen Bedingungen würdevoll und dankbar von ihrem Kameraden. Unser großes Mitgefühl gilt den Angehörigen. GUT WEHR!

## EINSATZSPINDE MONTIERT



Als es Mitte Mai wieder möglich war, in Kleingruppen Tätigkeiten im Feuerwehrhaus durchzuführen, wurden endlich die bestellten Einsatzspinde montiert. Der neu entstandene Garderobenraum kann sich sehen lassen. Jedes Mitglied hat einen Spind auf neuestem Stand der Technik mit Schließfach bzw. Fach für saubere Wäsche und Kleiderstange mit Helmhalterung. Ebenfalls wurden von unserem Team des Fahrzeug- und Gerätedienstes alle Fahrzeuge einer Frühjahrswäsche unterzogen und alle Druckschläuche einer Druckprobe unterzogen.

## FF JUGEND-AUSBILDUNG



Am 30. Mai konnte erstmalig wieder eine Jugendstunde abgehalten werden. Dieses Treffen stand ganz im Zeichen der praktischen Ausbildung mit dem Tanklöschfahrzeug 4000 und allen wasserführenden Armaturen. Es wurde gespritzt, was das Zeug hält: Vom C-Strahlrohr bis zum Zielspritzen mit dem Wasserwerfer war alles dabei. Die Schuhe waren zwar nass, doch die Freude bei den Jugendlichen beim Spaß mit den Gerätschaften überwog.

## FUNKLEITUNGSABZEICHEN IN GOLD FÜR KATHARINA FRUTH



Am 7. März 2020 erwarb, nach wochenlanger Vorbereitung und unter strenger Prüfung der Bewerber des Landesfeuerwehrverbandes im Feuerwehrsicherheitszentrum Tulln das Funkleitungsabzeichen in Gold. Sie ist die erste Frau und das vierte Mitglied, das sich diesem Bewerb stellte. Alles Gute und danke im Dienste für die Allgemeinheit!

## ERSTE FRÜHJAHR'S-ÜBUNG



„Die alte Schmiede im Ortszentrum von Mühlbach brennt!“ So lautete die Alarmierung zur ersten großen Übung dieses Frühjahrs für 19 Mitglieder. Ein PKW-Fahrzeug krachte in das Gebäude und fing Feuer, Personen wurden vermisst. Ein Innenangriff mit Atemschutz und ein umfassender Angriff waren für die Mitglieder zu bewältigen. Ein Vollbrand mit Wasserwerfer inkl. Zubringerleitung von einem Hydranten beim Schloß Mühlbach war ebenfalls abzarbeiten. Ein großer Dank an alle Mitglieder, die trotz der langen Übungspause diese Aufgaben mit Souveränität bewältigten.

# DIE MARKTGEMEINDE GRATULIERT ...

## 80. GEBURTSTAG

- Alois Hofmeyer aus Ebersbrunn
- Rosina Hauser aus Hohenwarth

## 85. GEBURTSTAG

- Franz Kittinger aus Hohenwarth

## 90. GEBURTSTAG

- Helene Erber aus Mühlbach

## GOLDENE HOCHZEIT

- Josef u. Renate Hagenbüchl aus Hohenwarth

## DIAMANTENE HOCHZEIT

- Anton u. Edeltraud Patzl aus Bösendürnbach
- Johann und Apollonia Gratzl aus Ronthal

## EISERNE HOCHZEIT

- Karl u. Theresia Bauer aus Ebersbrunn

## ZUM 95. GEBURTSTAG



Foto und Text: Gemeinde

### Frau Maria Nestl aus Mühlbach

In der letzten Gemeindezeitung hat sich der Fehlerteufel beim Bildtext eingeschlichen. Hier jetzt der richtige Text zum Foto:

im Bild: Jubilarin Maria Nestl, Bgm. Mag. Martin Gudenus (links) und OV Josef Schnauer (rechts)

**Dr. MATTHIAS MLYNEK**  
LL.M, MBL

Öffentlicher Notar  
Dolmetscher  
Mediator



A-3470 Kirchberg am Wagram  
Marktplatz 27/2  
Tel 0 2279/260 17 Fax: DW 50

office@notar-mlynek.at  
www.notar-mlynek.at

## DIE GEMEINDE VERABSCHIEDET

- Hedwig Hieß, Wien, verstorben am 02.03.2020 im 78. Lebensjahr
- Anna Kisser, Wien, verstorben am 09.03.2020 im 93. Lebensjahr
- Roman Svejda, Mühlbach, verstorben am 01.05.2020 im 77. Lebensjahr
- Erika Schmutzer, Zemling, verstorben am 11.05.2020 im 77. Lebensjahr

## GEBURTEN

- Valeria Stefanie Steurer, Zemling, geboren am 01.04.2020 im KH Tulln, Eltern: Anika und Thomas Steurer
- Magdalena Beck, Hohenwarth, geboren am 23.04.2020 im KH Krens, Eltern: Anita und Markus Beck

## JULI

- 12.07., 17 Uhr** **Musik und Mundart mit Bilderausstellung „Mühlbach in alten Ansichten“**  
Joseph Missonhaus Mühlbach
- 13.-17.07., 9-13 Uhr** **Tenniscamp für Kinder u. Jugendliche** mit staatlich geprüftem Trainer  
Tennisplatz Mühlbach
- 13.-17.07., 18-20 Uhr** **Tenniskurs für Erwachsene** mit staatlich geprüftem Trainer  
Tennisplatz Mühlbach
- ab 18.07., 10-11.30 Uhr** **Jeden Samstag Gratistraining** für Kinder und Jugendliche  
Tennisplatz Mühlbach

## AUGUST

- 09.08., 10-19 Uhr** **Sommer Genusstour**, zwischen Hohenwarth u. Wolkersdorf werden ausgewählte Betriebe Weinviertler Produzenten geöffnet sein, um das umfassende Produktsortiment kennenzulernen (Betriebsführung, Verkostung und Einkauf)  
Weingut Zeilinger-Wagner in Hohenwarth
- 29.08., 13-20 Uhr** **Hohenwarther Weinerlebnis**  
Hohenwarth

# AUSG'STECKT IS ...





**Heuriger geöffnet**  
19. Juni bis 26. Juli 2020

Nach der langen Corona-Pause freuen wir uns, das Heurigenlokal *wieder zu öffnen*.  
Wir verwöhnen Sie wie gewohnt mit *feinem Wein und hervorragender Kulinarik*.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

*Dienstag bis Freitag ab 17 Uhr. Samstag, Sonn- und Feiertag ab 15 Uhr.*

Margit & Andreas Humer  
A-3473 Mühlbach/Manhartsberg  
Hauptstraße 22 und 67  
Telefon & Fax: 02957/328  
Mobil: +43 664 11 64 643  
Heurigenlokal: Hauptstraße 67  
Telefon: 02957/281  
weingut-humer@aon.at  
www.weingut-humer.at



Christine Höfinger

noch bis 27. Juli 2020 | 4. September – 14. Dezember 2020  
geöffnet Freitag bis Montag ab 17.00 Uhr  
Weinstraße 11 | 3550 Gobelsburg  
www.weingut-hoefinger.at | 0 676 / 723 59 00



**ÖFFNUNGSZEITEN**  
**31.07. bis 23.08.2020**  
**16.10. bis 01.11.2020**

Freitag bis Sonntag  
und Feiertage **ab 15 Uhr**  
Straß – Langenloiser Straße

WEINBAU – HEURIGER – FERIENWOHNUNGEN  
Fam. Eisenbock: 3491 Straß, Talstraße 136, Tel. 02735/2637  
info@weinbau-eisenbock.at www.weinbau-eisenbock.at

**s' Weinlager**  
Sonja und Werner Lager  
in der Strasser Haselkellergasse

**17.-29.6., 8.7.-3.8., 26.8.-21.9.2020**  
Mittwoch bis Montag **ab 16 Uhr** Dienstag Ruhetag

**Hausgemachte Speisen**  
Tel. 0 664 / 141 44 22

# MUSIKVEREIN MANHARTSBERG UND DIE **GMOA TOURNEE**



Ende Mai veröffentlichte der Österreichische Blasmusikverband neue Vorlagen zu den aktuellen COVID-19 Lockerungen. Mit großer Freude können und dürfen wir berichten, dass Gruppen- und Gesamtproben ab 29. Mai 2020 unter den aktuellen Hygienevorschriften und einem Mindestabstand von einem Meter stattfinden dürfen. Somit haben wir als Musikverein entschieden, im Juni mit der lang ersehnten Probenarbeit zu beginnen.

Damit auch Sie sehen, dass unsere Instrumente nicht komplett eingetrocknet sind, haben wir über den Sommer die „Gmoa Tournee“ geplant. Die Tournee wird in der gesamten Gemeinde an ausgewählten Freitagen um 19 Uhr stattfinden:

**03.07.** in Mühlbach, **17.07.** in Zemling, **24.07.** in Olbersdorf, **07.08.** in Bösendürnbach. **14.08.** in Ebersbrunn, **28.08.** in Hohenwarth, **04.09.** in Ronthal.

Der Musikverein Manhartsberg freut sich darauf, Sie wieder musikalisch unterhalten zu können und Ihnen weiterhin das Können der Musiker und Musikerinnen zu zeigen.



Regional



**Raiffeisenbank  
Langenlois**



# JOSEPH-MISSON-BUND: EINLADUNG ZUR GENERALVERSAMMLUNG



„Musik und Mundart“, auch heuer mit der TK Alpenklang

Foto und Text: Reinhold Nowotny

**Sonntag, 12. Juli, 16 Uhr,  
im Garten des Misson-Hauses**

Anschließend um 17 Uhr findet wieder „Musik und Mundart“, ebenfalls im Garten, statt. Gleichzeitig wird die Bilderausstellung „Mühlbach in alten Ansichten“ in den Räumen des Misson-Hauses eröffnet. Keinen Lockdown kennen die eifrigen Mitarbeiter im Misson-Haus. In den vergangenen Wochen wurde der desolate Vorplatz zum Eingang des Misson-Hauses komplett neu gestaltet. Außerdem wurde die Büste von Joseph Misson aus dem Garten geholt und gegenüber auf dem Joseph-Misson-Platz aufgestellt, wo sie besser zu Geltung kommen kann und allen nordwärts Fahrenden sofort auffallen wird. Der stimmungsvolle Garten ist der ideale Ort, um unter den derzeit gültigen Vorschriften trotz Abstand ein geselliges Beisammensein zu ermöglichen. Der Misson-Bund freut sich auf Ihr zahlreiches Erscheinen.

## HOHENWARTHER WEINERLEBNIS

**Samstag, 29. August, 13 bis 20 Uhr**

Genussvoller Herbsttag im stilvollen Ambiente der Hohenwarther Winzerhöfe am Tor zum Weinviertel. Ausgewählte Food Trucks sorgen für eine frische und abwechslungsreiche Kulinarik. Um 15 Uhr startet eine spannende Wanderung durch die Hohenwarther Rieden mit Radio- und TV Gärtner Ing. Johannes Käfer und kommentierter Weinverkostung. Preis pro Person: € 15,- im Vorverkauf bei allen Winzern, € 19,- am Tag der Veranstaltung in den Winzerhöfen (inkludiert Weinglas, Weinverkostung in allen Winzerhöfen sowie die Teilnahme an der geführten Weingartenwanderung mit Verkostung).



A-3491 Straß

Sonnenweg 5

Tel.: +43 (0)676 / 92 77 824

[www.hoermann-montage.at](http://www.hoermann-montage.at)

[office@hoermann-montage.at](mailto:office@hoermann-montage.at)



**Tore • Türen • Antriebe • Zaunsysteme • Ersatzteile**

### NOTRUF

**Feuerwehr 122, Polizei 133, Rettung 144, Gasnotruf 128**  
**EVN Störung 02732/82915** (24 Stunden)  
**NÖ Ärztedienst 141, Gesundheitshotline 1450**  
**Vergiftungszentrale 01/4064343**  
**Krankentransport Rotes Kreuz 14844**  
**Rotes Kreuz Ziersdorf 059/144 57200 oder 02956/2244**

### ÄRZTE WOCHENEND-NOTDIENST

von 8 Uhr bis 14 Uhr, Ordinationsbetrieb 9 Uhr bis 11 Uhr  
<https://www.arztnoe.at/fuer-patienten/service/wochenenddienste>

**Dr. Claudia Depine-Ondrasch**, 3720 Ravelsbach, Hauptplatz 5  
 Telefon 02958/82367  
 Termine: 04.07., 05.07., 18.07., 19.07., 29.08., 30.08., 12.09., 13.09.

**Dr. Judith Vanek**, 3472 Hohenwarth, Nr. 72, Telefon 02957/33311  
 Termine: 11.07., 12.07., 01.08., 02.08., 15.08., 16.08., 05.09., 06.09., 19.09., 20.09.

**Dr. Wolfgang Kepplinger**, 3712 Maissau, Horner Straße 7a  
 Telefon 02958/82666  
 Termine: 25.07., 26.07., 08.08., 09.08., 22.08., 23.08., 26.09., 27.09.

### ZAHNÄRZTE WOCHENEND-NOTDIENST

An jedem Wochenende und Feiertag haben in Niederösterreich 10 Zahnärzte jeweils von 09.00 bis 13.00 Uhr Notdienst.  
 Weitere Informationen finden Sie im Internet unter  
<http://www.notdienstplaner.at/aktuellenotdienste.htm>

**Dr. Antonia Czink**, 3710 Ziersdorf, Hauptplatz 1  
 Telefon 02956/2196

**Dr. Elisabeth Brandstetter**, 3720 Ravelsbach, Parkstraße 6  
 Telefon 02958/833003

**Dr. Christian Malek**, 3720 Ravelsbach, Hauptplatz 3  
 Telefon 02958/82457

### PSYCHOSOZIALE BERATUNG

für Menschen in schwierigen Lebenssituationen.  
 Telefon: 0800/202016, täglich 0–24 Uhr

### PFLEGEHILFE

**Hilfswerk Schmidatal**, 3712 Maissau, Leopold Figl Straße 10  
 Telefon 02958/84902  
**Volkshilfe** Bezirksbüro, 2020 Hollabrunn, Bahnstraße 3  
 Telefon 02952/5278  
**Caritas**, 3100 St. Pölten, Steingasse 2, Telefon 02742/844-0

### TIERÄRZTE

**AniCura Tierklinik Hollabrunn**  
 2020 Hollabrunn, Lastenstraße 2, Telefon 02952/4949  
**Dipl.-TA Beatrix Fiegl**  
 Dippersdorferstraße 11, 3710 Glaubendorf, Telefon 0664/3455269  
**Tierarztpraxis Fischer**  
 Kleinkirchberg 30, 3714 Sitzendorf, Telefon 0664/9463740  
**Mag. Grund Michaela**  
 Gerichtsgasse 3, 3720 Ravelsbach, Telefon 02958/82382

### APOTHEKEN IN DER UMGEBUNG

**Marien-Apotheke**  
 3720 Ravelsbach, Hauptstraße 5, Telefon 02958/824240  
**Kamptal-Apotheke**  
 3550 Langenlois, Hartriegelstraße 2, Telefon 02734/22722  
**Adler Apotheke**  
 3550 Langenlois, Holzplatz 1, Telefon 02734/2445  
**Apotheke Zum heiligen Leopold**  
 3710 Ziersdorf, Horner Straße 5, Telefon 02956/2229  
**Apotheke Zu Maria Trost**  
 3470 Kirchberg am Wagram, Marktplatz 15, Telefon 02279/2218  
**Apotheke zur Heiligen Dreifaltigkeit**  
 3701 Großweikersdorf, Hauptplatz 2, Telefon 02955/702010

### PFARRE

Katholisches Pfarramt St. Michael,  
 Mag. Eronim Ambarusi  
 3472 Hohenwarth-Mühlbach, Hauptstraße 14  
 Telefon 02957/302

## SeneCura Sozialzentrum in Krems

# Den Lebensabend genießen

- ▶ Kurzzeitpflege
- ▶ Übergangspflege
- ▶ Dauerpflege
- ▶ Betreutes Wohnen
- ▶ Essen auf Rädern
- ▶ altersgerechtes Fitnesscenter

**Tel.: (02732) 865 96**  
**Fax: (02732) 865 96-18**  
**E-Mail: krems@senecura.at**

[www.senecura.at](http://www.senecura.at)



SeneCura Sozialzentrum Krems – Haus Dr. Thorwesten



SeneCura Sozialzentrum Krems – Haus Brunnkirchen



SeneCura Generationenhaus KREMS

**NÖ GEBIETSKRANKENKASSE**

2020 Hollabrunn, Pfarrgasse 11  
 Telefon 050/899-6100  
 Montag bis Donnerstag 07.30 – 14.30 Uhr  
 Freitag 07.30 – 12.00 Uhr

**GEMEINDEVERBAND  
FÜR ABFALLWIRTSCHAFT**

2020 Hollabrunn, Znaimerstraße 59  
 Telefon 02952/5373  
 Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

**BEZIRKSHAUPTMANNSCHAFT  
HOLLABRUNN**

2020 Hollabrunn, Mühlgasse 24  
 Telefon 02952/9025-0  
 Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr  
 zusätzlich Dienstag 13.00 – 19.00 Uhr

**BH SPRECHTAG IN RAVELSBACH**

3720 Ravelsbach, Hauptplatz 5  
 Telefon 02958/82414-17  
 Donnerstag 08.00 – 11.00 Uhr  
 (Gemeindeamt Erdgeschoß)

**FINANZAMT HOLLABRUNN**

2020 Hollabrunn, Babogasse 9  
 Telefon 02262/707-0 od. 050/233233  
 Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 07.30 -12.00 Uhr  
 Donnerstag 07.30 – 15.30 Uhr

**GEBIETSBAUAMT KORNEUBURG**

2100 Korneuburg, Laaer Straße 2  
 Telefon 02262/9025-45109  
 Dienstag 08.00 – 12.00 Uhr

**VERMESSUNGSAMT KORNEUBURG**

1020 Wien, Obere Donaustraße 55  
 Telefon 02262/72180  
 Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

**BEZIRKSBAUERNKAMMER HOLLABRUNN**

2020 Hollabrunn, Sonnleitenweg 2a  
 Telefon 050/259-40600  
 Montag und Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

**PVA HOLLABRUNN**

2020 Hollabrunn, Pfarrgasse 11  
 Telefon 050/899-6100  
 Mittwoch 08.00 – 13.00 Uhr

**BEZIRKSGERICHT HOLLABRUNN**

2020 Hollabrunn, Winiwarterstraße 2  
 Telefon 02952/2323  
 Dienstag 09.00 – 13.00 Uhr

**GEMEINDE HOHENWARTH-MÜHLBACH**

Hauptstraße 25  
 3472 Hohenwarth-Mühlbach a. M.  
 Telefon: 02957/216, Fax: 02957/216-4  
 Email: [gemeinde@hohenwarth-muehlbach.at](mailto:gemeinde@hohenwarth-muehlbach.at)  
 Montag bis Freitag 07.00 bis 11.00 Uhr  
**Sprechstunden des Bürgermeisters:**  
 Montag und Donnerstag von 8.00 bis 11.00 Uhr  
 und nach telefonischer Voranmeldung

**IMPRESSUM**

**Medieninhaber und Herausgeber:** Marktgemeinde Hohenwarth-Mühlbach a.M., A-3472 Hohenwarth, Hauptstraße 25, Telefon 02957/216, [gemeinde@hohenwarth-muehlbach.at](mailto:gemeinde@hohenwarth-muehlbach.at) | **Für den Inhalt verantwortlich:** Bgm. Mag. Martin Gudenus | **Konzept:** Bau.Media.GmbH, Edda Lakner, A-3492 Etsdorf, Untere Marktstraße 1, Telefon 02735/77188 | **Redaktion:** Monika Keusch, Daniela Schallaun, Mag. Edith Glatz, [redaktion@baumediamedia.co.at](mailto:redaktion@baumediamedia.co.at) | **Grifik:** Gerhard Schwarz, [schwarz@design-work.at](mailto:schwarz@design-work.at) | **Lektorat:** Mag. Edith Glatz | **Anzeigenkontakt:** Bau.Media.GmbH, Edda Lakner, A-3492 Etsdorf, Untere Marktstraße 1, Telefon 02735/77188, [edda.lakner@baumediamedia.co.at](mailto:edda.lakner@baumediamedia.co.at), Doris Himmelsbach, Telefon 02735/77188 DW 10, [doris.himmelsbach@baumediamedia.co.at](mailto:doris.himmelsbach@baumediamedia.co.at) | **Druck:** Druckwerk Krems, Bösmüller Print Management GesmbH & Co KG, 3500 Krems | **Auflage:** 800 Stück, kostenlose Zustellung an jeden Haushalt im Gemeindegebiet Hohenwarth-Mühlbach, Erscheinungsweise vierteljährlich.



**FENSTER · TÜREN · TORE · SONNENSCHUTZ**

Am Sonnenhügel 8  
 3473 Bösendürnbach  
 +43 (0) 676/ 62 89 636  
[info@schusterfenster.at](mailto:info@schusterfenster.at)  
[www.schusterfenster.at](http://www.schusterfenster.at)



Fenster: Kunststoff(-Alu) | Holz(-Alu)  
 Insektenschutz  
 Sonnenschutz  
 Fensterbänke

Hauseingangstüren  
 Wohnungseingangstüren  
 Innentüren  
 Sektionaltore  
 Zäune



# Autohaus Berger

Verkauf von Opel Personen- und Nutzfahrzeugen  
Reparatur aller Marken

FREUNDLICH – KOMPETENT – ZUVERLÄSSIG



Wiener Straße 31 - 3710 Ziersdorf - Tel: 02956/2239 - [www.opel-berger.at](http://www.opel-berger.at)

Ihr Verkaufsberater  
aus der Gemeinde:  
**Christian Maringer**



MAZDA

AUTOHAUS GRUBER



Wir bringen Bewegung



HYUNDAI



[www.autohaus-gruber.at](http://www.autohaus-gruber.at) | [christian.maringer@autohaus-gruber.at](mailto:christian.maringer@autohaus-gruber.at)  
Tel. 02735/2563-26 | 3493 Kammern, Hauptstraße 1